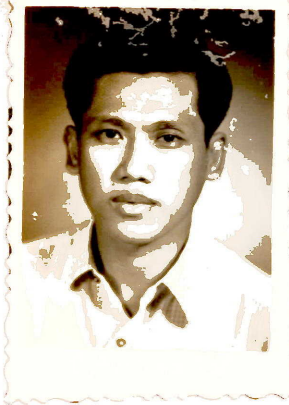




Timbre fiscale de 10j



ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION
DE SORTIE DU ROYAUME DU CAMBODGE

NOMS ET PRENOMS *Nguyen - Van - Quan*
NATIONALITE *Viet - HAM*
DATE ET LIEU DE NAISSANCE *1934 à P.P.*
FILS DE *Ng. Van - Thoi* ET DE *Ng. Thi - Tho.*
SITUATION DE FAMILLE
PROFESSION *mécanicien*
DOMICILE ACTUEL *derrière l'église de Russey-Keo. P.P.*
DESTINATION *soigon*
MOTIF DE VOYAGE *Rapatriement*
DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME
DATE APPROXIMATIVE DE DEPART *plus tot possible*
MODE DE LOCOMOTION *Avion*
DERNIER VOY AGE A L'ETRANGER

SEJOUR AU CAMBODGE (CI No- *042.499* délivr- le *18.10.1965* par *P.P.*

(TEMPORAIRE : à indiquer la durée de séjour accordé ainsi que les No- et date de la lettre accordant ce séjour.

PASSEPORT No- *5957/LP/IRV* délivré le *7-mai 1970* à *P.P.*

BUREAUX CONSULTES

Identité

Phnom-Penh, le *11-5-1970*
(1)

P. Spéciale

Police Immigration

N°. /PNBPP.

Phnom-Penh, le *11/5/70*
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S
DU DIRSECURINALE,

V I S A: (N° *4684*
(du *9-5-70*

1) Signature du demandeur.

Signature

Qud 5366



Timbre fiscale de 10j

ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION
DE SORTIE DU ROYAUME DU CAMBODGE



NOMS ET PRENOMS *Nguyen-Van-Quan*
NATIONALITE *Viet-NAM*
DATE ET LIEU DE NAISSANCE *1934 à P.P.*
FILS DE *Ng. Van-Thoi* ET DE *Ng. Thi-Tho.*
SITUATION DE FAMILLE
PROFESSION *mechanicien*
DOMICILE ACTUEL *derrière l'église de Russey-Keo. P.P.*
DESTINATION *Saigon*
MOTIF DE VOYAGE *Rapatriement*
DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME
DATE APPROXIMATIVE DE DEPART *plus tôt possible*
MODE DE LOCOMOTION *Avion*
DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER

SEJOUR AU CAMBODGE (CI N°- *042.499* délivr- le *18.10.1965* par *P.P.*

TEMPORAIRE : à indiquer la durée de séjour accordé ainsi que les N°- et date de la lettre accordant ce séjour.

PASSEPORT N°- *5957/LA/IRUM* délivré le *7-mai 1970* à *P.P.*

BUREAUX CONSULTES

Identité
P. Spéciale
Police Immigration

Phnom-Penh, le *11-5-1970*
(1)

my

N°- */PNBPP.*
Phnom-Penh, le *11/5/70*
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S
DU DIRSECURINALE,

VISA: (N° *4684*
(du *1-5-70*

1) Signature du demandeur.

my

quel 5366